

ι

---

ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ  
ΕΓΚΤΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑΣ  
ΒΙΒΛΙΟΝ Β'.  
ΗΤΟΙ  
ΛΕΞΙΚΟΝ  
ΕΜΠΟΡΟ-ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΟΝ.

---

A

ΑΑΛΒΟΥΡΓΟΝ = Aalbourg, πόλις τῆς Δανίας κατὰ τὴν Χερσόνησον τῆς Ιουτλάνδας, πρωτεύουσα τῆς ὁμορύμιας Ἐπαρχίας· ἀπέχει 4 λεύγας τῆς Θαλάσσης, 13 πρὸς Ε. ἀπὸ τὸ Βιβύργον, καὶ 20 ἀπὸ τὴν Ἀκρον. Μ. 27° Πλ. 51°.

Κειμένη ἐπάνω εἰς τὸν Πορθμὸν, ὁ ὅποιος συνεργώνει τὸν κόλπον τῷ Λυμφόρτῳ μὲν τὴν θάλασσαν, κάμνει μέγα ἐμπόριον εἰς προϊόντα τῆς γεωργικῆς, τῆς ἀλιευτικῆς, καὶ ξένα. Ιδὲ ΙΟΥΤΛΑΝΔΑ.

Οἱ Ἐμπόροι τῷ Ααλβύργου διαιρεῦνται εἰς δύω σώματα, ἢ συστήματα· τὸ μὲν ἐμπορευόμενον εἰς μεταξωτά, καὶ μάλινα ἔργονχειρα· τὸ δὲ εἰς τὰς λοιπὰς πραγματείας, καὶ ἔχσιν ἀμφότερα προγόμιον μεγαλεμπορικὸν, κατὰ τὸ Διάταγμα τῷ 1742.

Τομ. III.

ι

Εγ. Δημ. Κ. Γ.  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

Η Πόλις αὕτη είναι καλοκατισμένη, καὶ ύπολαμβάνεται παρὰ τῶν Δανῶν δευτέρα μετὰ τὴν Ἀφνίαν (Κοπεγχάγην) βρεχομένη ἀπὸ τὴν σύρροιαν τριῶν ποταμῶν· είναι τὸ κέντρον τῆς ἐμπορίας τῆς ὁμονύμου Ἐπαρχίας, καὶ ἡ μεσαποδίκη τῆς Νορβεγίας· είναι πολυάνθρωπος· ἔχει Βύρσαν, ὅπου συναζόμενοι οἱ ἐμπόροι κάμνουσιν συναλλάγματα, καὶ ληφδοσίας.

Νομίσματα, μέτρα, καὶ σταθμοί — Ἰδεῖ ΔΑΝΙΑ, καὶ ΙΟΤΛΑΝΔΑ.

**ΑΑΛΒΟΤΡΓΙΚΗ** — Ἐπαρχία τῆς Δανίας ἐπὶ τὴν Ιγγλανδίαν περιορίζομένη πρὸς Δ. πρὸς Β. καὶ πρὸς Α ἀπὸ τὴν Βορείαν, καὶ Βαλτικὸν Θάλασσαν· πρὸς δὲ Ν. ἀπὸ Ρύπενον, Βιβοῦργον, καὶ Ἀαρον τὰς Ἐπαρχίας· ἔχεινεται εἰς 7 λεύκας μῆκος, καὶ διάφορον πλάτος.

Τρέφει πολλὰ βοΐδια, καὶ δίδει ἔξω περὶ τὰ 8,000 κατ' ἕτος· οἱ αἰγιαλοίτης ἔχει πλήθη ὄντσκων, αριγκῶν, ἔγχελίων, καὶ ἄλλων ὄφαρίων, καὶ γίνεται μέγα ὄφαρευμα παρὰ τῷ κατοίκων της.

Οἱ κάτοικοι ταύτης τῆς Ἐπαρχίας συναριθμίζονται περὶ τὰς 53,275 ψυχάς· ἡ γῆ της είναι εὐφορος, καὶ καλλιεργούμενη· μετὰ τὴν πρωτεύουσαν πόλιν Ἀαλβύργον ἔχει καὶ τὴν Νεκοπίγχον, καὶ Τίσχεδον, τὰ δὲ λοιπὰ είναι χωρία.

**ΑΑΡΟΣ** — Aarhus, Ἐπαρχία τῆς αὐτῆς Ιουτλανδίας συνορεύουσα πρὸς Β. καὶ Δ. μὲ τὸ Βιβοῦργον, καὶ Ρύπενον πρὸς δὲ Α. μὲ τὴν Βαλτικήν· είναι εὐφορωτάτη καὶ γεωργεῖται μὲ ἐπιμέλειαν· κάμνει μέγα ἐμπόριος εἰς ἵππους, χοίρους, καὶ λοιπὰ ζῶα· ὁμοίως εἰς βύτυρον, τυρία, καὶ χρέατα ταριχευμένα. Πόλεις αὐτῆς, ἡ ὄρεώνυμος πρωτεύουσα Ἀαρος, τὰ Ὁρσενα (Horsens) Ράνδερα, καὶ Μαρίαχρος (Mariager). Ποταμὸς πλευστὸς ἡ Γύδα, καὶ κάτοικοι 76,850.

**ΑΑΡΟΣ** — Πόλις μεγάλη καὶ καλοκατοικημένη ἐπὶ τῶν ἐκβολῶν τῆς Γύδας 13 Λ. πρὸς Β. Α. τὸ Βιβύργυν· καὶ 24 πρὸς Β. τὴν Ἀαλβύργην. Μ. 27° 30'. Πλ. 56° 10'.

Αὐτόδεν στέλλονται τὰ περισσότερα σιτάρια διὰ τὴν Νορ-

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

E. K. ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

Νορβεγίαν· ἔχει πολλὰ Βραστήρια καλοῦ ζύθου, καὶ διασταλάζει πολὺ πνεῦμα ἀπὸ γεννήματα· υφαίνονται καὶ πολλὰ πανία εἰς τὰ περίχωρά της.

Περὶ νόμων, νομισμάτων, μετρων, καὶ ζυγίων, Ἰδεὶ ΙΟΤΤΛΑΝΔΑ.

**ΑΒΑΖΑΣ — Τόπος** τῆς Ἀσίας περὶ τὸν αἰγαλὸν τὸν Εὐζείνου Πόρου, καὶ μεταξὺ τῆς Κιρκασίας, καὶ Μιγχρελίας. Μ.  $56^{\circ}$ — $60^{\circ}$ . καὶ Πλ.  $43^{\circ}$ — $45^{\circ}$ .

Εὔκρατος καὶ ύγιεινὸς εἶναι ὁ τόπος ὃς, καὶ τὸ κατοικεῖν ιένος οἱ Ἀβαζᾶδες, οἱ Ἀβασκοὶ, ἄγριοι, καὶ ἀπολίτευτοι, κατοικύντες εἰς τὰ ὄρη, καὶ τὰς δρυμάς ἀπόλιθες. Ἐχουν λιμένα λεγόμενον Ἐσκισορμῆι, καὶ εἶχει μὲ τὰς εἰσπλέοντας ἀπὸ Κωνσταντινόπολιν, Τραπεζούντα, καὶ Θεοδοσίαν ἐμπορεύονται συναλλαγματικῶς, ἐπειδὴ νομίσματα μήτε ἔχει, μήτε γυναῖκες.

Προϊόντα τὸν Ἀβαζᾶν εἶναι ἀνδράποδα, διφθέραι παρδάλων, δέρματα δορκάδων, νῆμα λινὸν, πυξίδες, κηρίον, καὶ μόλις· εἰς ἄλλαγην δὲ τύπων λαμβάνουν ἄλας, ἄλλατζᾶδες, ἐφαπλώματα, καὶ ἄλλας πραγματείας.

Οἱ Ἀβασκοὶ εἶναι δύσπιστοι, καὶ χρειάζεται προσοχὴ εἰς τὰς ἑλλιμενιζόμενας εἰς τὴν γῆν των, νὰ ἔναιε δηλαδὴ ἐνοπλοι, καὶ καλὰ φυλαγμένοι, διότι δὲ τὸ ἔχον ἀμάρτιμα, ἀν ἡμπορέσυν, τὸ νὰ γυμνώσῃ, καὶ νὰ αἰχμαλωτίσῃ τὸν παρατυχόντα· ἀλλ' ὅτε ἐνέδυνται τὸν ὄρκον, τὸν ὅποιον κάμνουν περὶ ἐμπιστοσύνης μὲ τὰς προσορμύμενας ἄλλοις ενεῖς.

**ΑΒΑΡΙΝΟΣ — Navarin**, Πόλις τῆς Πελοποννήσου. Ἰδεὶ ΝΑΥΑΡΙΝΟΣ.

**ΑΒΒΑΠΟΛΙΣ — Abbeville**, πόλις τῆς Γαλλίας εἰς τὸν νομὸν τῆς Σόμμας, καίμενη ἐπὶ τὸν Σόμμαν ποταμὸν εἰς στενὴν, καὶ ἀκαρπὸν κοιλάδα,  $2\frac{1}{2}$  Λ. πρὸς Β. Δ. τὴν Αγία Ρικιέριαν. 10 Λ. πρὸς Β. Δ. τὴν Αμβιαγοῦν, καὶ 37 Λ. πρὸς Β. τῶν Παρισίων. Μ.  $19^{\circ} 29'$ . Πλ.  $50^{\circ} 7'$ .

Ἐμπορεύεται ἡ πόλις αὕτη εἰς πολλὰ σιτάρια ἐντόπια, καὶ ξένα· ὁμοίως δὲ καὶ εἰς τὰ λοιπὰ γεννήματα διὰ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΟΥ ΕΘΝΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑΣ ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ

Ε. Π. Η. Κ. Τ. Π.  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

διὰ τὴν ρύθμεισαν θέσιν τις εἰς πλευστὸν ποταμὸν, καὶ μεταξὺ καρποφόρων γαιῶν<sup>\*</sup> ἔτι δὲ πωλεῖνται εἰς αὐτὴν λαβανόσπορος, γογγύλια, χαμαίμηλα, λινάρι, καὶ καννάβι, ὅλα διὰ νὰ γένουν ἔλαιος χρήσιμον εἰς τὰ σμυγματοποιεῖσα.

Τὰ λινάριά τις εἶναι δύω εἰδῶν, ὅτοι μαῦρα, τὰ ὄποια τὸ θεούνται λεπτότερα, καὶ ξανθὰ, τῶν ὄποιῶν τὸ νῆμα πρετιμάται διὰ τὰ οἰκιακὰ πανία. Πωλεῖνται μὲ τὸ κομμάτι ζυγίζον  $\text{c. } \frac{1}{2}$  λίτρ. διὰ διάφορα μέρη τῆς Γαλλίας, δῆκα οὐφαίνονται λεπτὰ πανία. Ἡ Ἀββάπολις οὐφαίγει μόνον χονδρά.

Τὰ καννάβια τις ὁμοίως εἶναι μαῦρα, καὶ κόκκινα, ἀμφότερα χρήσιμα εἰς πανία, σχοινία, σπαρτία (σπάγκης) καὶ τὰ παρόμοια<sup>†</sup> πωλεῖνται εἰς κομμάτια ζυγίζοντα πρὸς  $6 \frac{1}{2}$  λίτρας.

Ἐργοχειρεῖα. Ἡ Πόλις αὕτη ύποκειται κατὰ τὸ παρὸν εἰς τὴν κοινὴν δυσκολίαν τῶν ἐργοχείρων ὅλης τῆς Γαλλίας, ἀλλὰ μ' ὅλον τοῦτο πρέπει νὰ διαγράψαι μεν συντόμως ὃσα εἰς αὐτὴν ἐργοχειρεύνται, καὶ διὰ τὸ ἐπεστός, καὶ διὰ τὸ μέλλον, εἰς τὸ ὄποιον πάλιν καὶ αὐτὴ Σέλει ἀναλάβῃ τὴν πρώτην τις λαμπρότητα, ἐπειδὴ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ διαιωνίσην αἱ παροῦσαι δειναὶ περιστάσεις τῆς Γαλλίας, (I).

Τραίνονται εἰς τὴν Ἀββάπολιν, καὶ τὰ περίχωρά τις πλῆθος πανίων λινῶν, καὶ εἰς καιρὸν εἰρήνης πρὸ τῆς Γαλλικῆς δημογέρεως ἀνέβαντον ἐπιστίως εἰς 6,000 κομμάτια διαφόρων πλάτων, καὶ 70 - ἀυγῶν, ὥτει  $122 \frac{1}{2}$  πικχῶν μάκρες, ποιοτήτων δὲ πολλῶν, καὶ πολυειδῶν. Διαγρεύνται δὲ αἱ εἰς πανία ἀπὸ στυκπεῖον λιναρίου, καὶ καννάβεως. β. εἰς πανία ἀπὸ στυκπεῖον καὶ καννάβης.

(1) Ταῦτα ἵως τὸ Δ στοιχεῖον ἐγράφουσαν κατὰ τὸ 1813 πρὸ τῆς ἐνεσώσης τῶν πραγμάτων μεταβολῆς εἰς τὴν Γαλλίαν, καὶ τῷ ἕογον ἐπανελύθειν κατὰ τὸ 1815, ἐπειδὴ τὸ 1814 ἀθλίως κατεδαπανήθη.

βι. γ'. εἰς λινὰ ὄμαλά. δ'. εἰς λινὰ μὲ διαφόρες περιπλοκάς. ε'. εἰς λινὰ μὲ γραμμάς, καὶ τετράγωνα. ζ'. εἰς μικτὰ μὲ λινάρι, καὶ βαμβάκι· καὶ ζ'. εἰς πχνία ἀπὸ μόνον καπνάβιε διὰ τὰ καράβια, σακκία, καὶ ἄλλα λα πράγματα· ὅτι δὲ χειρόμακτρα, καὶ ρινόμακτρα διάφορα, καὶ δαμασκηνά  $1\frac{1}{4}$  πχ. πλάτυς, καὶ  $43\frac{1}{4}$ . πχ. μῆκες, χρήσιμα διὰ στρώματα κ. τ. λ. "Ολα ταῦτα διπλάνουται κυλιερικῶς, ἢ τετραγωνικῶς, καὶ ὅτι πωλεῖται, καὶ νῆμα λινὸν, καὶ καναβίσιον πρὸς χρήσεις διαφόρες.

"Ρύχα καλὰ ύφασμάται εἰς τὴν Ἀββάπολιν ἀπὸ τὸ  $\text{1400}^{\text{έτη}}$  κατὰ δὲ τὸ μέσον τῆς ΙΖ'. Ἐκάποντα εἰτιρίδος ὁ περίφημός "Ροβάσιος (Van Robaïs) ἔλαβε Διάταγμα Βασιλικὸν προτιμήσεως, εἰς αὐτὸν τὸ ύφασμα, καὶ εἰσέτε φυλάττει τὸ ἐργοχειρεῖόν τοῦ καλὸν ύπολιθον εἰς ρύχα Φίλα συγκριτόμενα μὲ τὰ Ἀγγλικὰ, καὶ βαφόμενα εἰς πόλλα, καὶ διάφορα χρώματα. Εἰς τὰ Διατάγματά ἔκεινα περιλαμβάνεται, ὅτι „πληροφοριῶντες ὁ Βασιλεὺς „, ὅτι τὰ ἐργοχειρεῖα τῆς Ἀββαπόλεως ἔχουν πολλὰ „, πρότερά ματα διὰ τὴν καλωσύνην τῆς περι, διὰ τὴν εὐ- „, ρυχωρίαν τῆς τόπου, καὶ διὰ τὸ πόλυαριθμὸν τῶν ἐρ- „, γατῶν, καὶ τὴν ἐπιτιθειότητά των εἰς τὴν προστομα- „, σίαν τῶν μελλίων, διακελεύεται, κ. τ. λ. " "Ωστε ἡ πόλις αὕτη, καὶ τὰ περίχωρά της εὔδοξη μὲν φυσικὰ εἰς τὴν ύφασίαν τῶν ρύχων, καθὼς καὶ εἰς τὰ παντα. Ἡδὲ ΠΙΚΑΡΔΙΑ, καὶ ἈΜΒΙΑΝΟΝ, καὶ ΣΟΜΜΑ.

Μετὰ τὴν μεταβολὴν τῆς Γαλλικῆς Διοικήσεως κατηργήθησαν ὅλα τὰ παλαιὰ προνόμια τῶν τεχνιτῶν, καὶ ὅλας αἱ Πόλεις ἥμπερον νὰ σύστησην ἐργοχειρεῖα, καὶ βανάυστρυεῖα· ἀλλ' ἀκόμη ἐνασχολοῦν, οἱ πόλεμοι τὰ Γαλλικὰ πνεύματα, καὶ αἱ τέχναι δὲν προχωροῦν μὲ ἐκείνην τὴν ἀρχαίαν των ἐπίδοσιν· μὲν δὲ τὸ εμφαλεύματιν αἱ τέχναι εἰς τὰ παλαιὰ κατοικητήριά των, καθὼς καὶ εἰς τὴν Ἀββάπολιν τὸ ύφασμα καλῶν ρύχων, μὲ τὰ ἔξαιρετότερα τῆς Ἰσπανίας μαλλία, καὶ μὲ βαφαὶς στέρεδες, καὶ ἀνεξιτήλυς· εἰς τὸν ἴδιον τόπον γέν-

νοσται σμήγματα (σαπόνια) μαῦρα, χρησιμεύοντα εἰς τὸ πλύσιμον τῶν ρούχων, καὶ πωλοῦνται εἰς τὰ Βαρύλλια.

Βυρσοδεψῆνται, καὶ συντοδεψοῦνται τὰ δέρματα μὲν ἔξαίρετον τρόπου εἰς τὴν Ἀββάπολιν· ὅμοιώς ἐπαινεῖται ως καλὸν τὸ γιτροποιεῖον, καὶ ὀπλοποιεῖόν της· ἔχει πρὸς τούτοις καὶ πέντε Λευκαντήρια πανίων, καὶ λευκαίνην εἰς τὸν καλλίτερον Ὀλλαγδικὸν τρόπον.

**Νόμοι, καὶ Ἐθίμια Ἐμπορικὰ** — Μετὰ τὴν κατάργησιν τῆς παλαιᾶς Γαλλικῆς Νομοθεσίας, καὶ Διοικήσεως εἰς τὴν Ἀββάπολιν συνεστήθη Κριτήριον Ἐμπορικὸν αποφασίζον κατὰ τὸν Νέον Ἐμπορικὸν Κώδικα.  
**Ιδεὶ ΓΑΔΔΙΑ.**

Διὰ τὰ συναλλαγματικὰ Γραμμάτια τὸ Ἐθος (Uso) ἐνυσεῖται εἰς 30 ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως, καὶ ἡ Χάρις, (Grazia, ἡ Faveur) ἔχει ὑπέρθεσιν ἡμέρας 10 μετα τὴν διορίαν.

**Πανηγύρια, καὶ Ἀγοραὶ** — Η Ἀββάπολις ἔχει ἐν πανηγύρι δεκαπεντήμερον ἀρχόμενον ἐπισίως ἀπὸ τῆς 10/22 Ιανουαρίου. Ἀγοραὶ δὲ ἢτοι Παζάρια, τὴν Πέμπτην, καὶ τὸ Σάββατον ἐκάστης Ἐβδομαδος· καὶ μίαν κατὰ τὸ τέλος ἐκάστη μηνὸς ὅτε συντρέχουν οἱ κάτικοι τῶν περιχώρων, καὶ πωλεῖν τὰ παρία, καὶ ἄλλα ἔργα των πρὸς τὰς ἐμπόρικς τῆς Πόλεως.

**Σταθμοὶ, Μέτρα, καὶ Νομίσματα** — Εἰς ὅλην τὴν Γαλλικὴν Ἐπικράτειαν εύρισκοντο, καὶ συνειδίζοντο κατ' ἀρχὰς διάφοροι Σταθμοὶ, καὶ Μέτρα, καὶ ὅχι μόνον κατ' Επαρχίαν, ἀλλὰ καὶ κατὰ πόλιν διαφέροντα προεξένουν μεγάλας δυσκολίας εἰς τὸ ἐμπόριον. Κατὰ τὸ 1793 (1) ἡ Ἐθνοσυνέλευσις βουλεύεισα τὰ

συ-

(1) Ταῦτα ἐνεκρίθησαν καὶ τώρα μετά τὴν ἐπιστροφὴν τῶν Βυρβωνιδῶν εἰς τὸν Πάτριον Θρόνον, ὅπερ εἴται πιθανόν ὅτι θέλουν διαρκέσσει καὶ εἰς τὸ ἱξῆς, καθὼς καὶ οἱ γενόμενοι Νόμοι Κώδικες ἐπὶ τῷ Ναπολέοντα.

συνεγόσῃ εἰς ὅλην τὴν Ἐπικράτειαν ἔχείνην τὰ μέτρα, καὶ ζυγία, καὶ νὰ τὰ ἀποκαταστήσῃ ἵστα ἀπανταχοῦ, πήγαρευσε τὴν Ἀκαδημίαν, η ὁποία καὶ ἐξέθετο καὶ νέα οὐόματα, καὶ νέα βάρη, καὶ διαστύματα παρουμασθέντα τὰ περισσότερα μὲν Ἑλληνικὰς λέξεις· η δὲ Ἐθνοσυνέλευσις, εὐχαριστηθεῖσα εἰς τὰς κόπτας, καὶ τὸ σύστημα τῶν Ἀκαδημιακῶν, ἐπεδέσπισε κατὰ τὴν 18 τᾶς Γερμινάλια, τῷ 3 Δημοκρατικῷ ἔτει, ὡστε εἰς ὅλην τὴν Γαλλίαν νὰ επικρατῇ αὐτὸς ὁ νόμος, καὶ ἀπανταχοῦ νὰ ζυγίζων, και νὰ μετροῦν μὲν αὐτὰ τὰ νέα μέτρα, καὶ σταθμές. Ιδὲ ΓΑΛΛΙΑ.

Αλλ' εἰπειδὴ ὁ κοινὸς λαὸς δύσκολα ἥμπορεῖ νὰ λησμονῆσῃ τὰς συνιδεῖας, καὶ φράσεις, μὲ τὰς ὁποίας ἀνετράφη, επικρατεῖν ἀκόμη εἰς τὴν κοινὴν ληφθοδοσίαν τὰ παλαιὰ μέτρα, καὶ σταθμοί, καὶ εἴμεδα ἀναγκασμένοι νὰ τὰ ἐκδέσωμεν κατὰ πόλιν, καὶ ἐπαρχίαν πρὸς ὄδηγίαν τῶν ἐμπόρων, ἀναλύοντες τὰ εἰς τὰ νεοσυστηθέντα τῆς ἴδιας Γαλλίας, ἀπὸ τὰ ὁποῖα θέλει γυωρίσει ὁ ἀναγνώστης τὴν ἀκριβῆ ἀναλογίαν αὐτῶν μὲ τὰ ἑδικάματα ζυγία, καὶ μέτρα. Τὸ δὲ νὰ ἐκτεθῇ εἰς ἐκάστην πόλιν, καὶ τόπον η ἀνάλυσις τῶν σταθμῶν, καὶ μέτρων εἰς τὰ συνειδισμένα τῆς Τυρκίας εἶναι καὶ βαρὺ, καὶ ἀνωφελές. α. διότι η Γαλλικὴ Διοίκησις μόρα τὰ νέα ἐκεῖνα γυωρίζει, καὶ τὰ παλαιὰ νομίμως δὲν τὰ δέχεται, ὅθεν καὶ θέλων καταργηθῆναι μετ' ὅλιγα ἔτη. β. διότι δὲν εύρισκει κάμμιαν δυσκολίαν ὁ ἐμπόρος ἀναγνώστης νὰ λογαριάσῃ τὸ βάρος, η τὸ μέτρον ἐκάστη πράγματος, ὅταν μάθῃ μὲ ἀκριβεῖαν· ὅτι ι. λίτρα τῆς Ἀββαπόλεως ἰσοσταθμεῖται μὲ 458<sup>1</sup> γράμματα τῆς νέας σταθμήσεως, καὶ ὅτι ιοο λίτραι τῆς αὐτῆς Πόλεως κάμμιν 44  $\frac{1}{2}$  χιλιόγραμμα. Τὶς δὲ εἶναι τὸ Γράμμα, τὸ Χιλιόγραμμον, τὸ Στερεὸν, κ. τ. λ. τὰ βλέπει ἀκριβῶς ἐκτεθειμένα εἰς δραχμὰς, ὀκάδας, καντάρια, κοιλα', κ. τ. λ. εἰς τὸν Πίνακα τοῦ Ἀρθρου Γαλλία.

Η Λίτρα τῆς Ἀββαπόλεως ζυγίζει 15 οὐγγίας τῆς  
Μάρ-

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΗΛΠΙΑΔΑΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΗΛΠΙΑΔΑΣ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006  
ΕΦΕΔΡΗΣ Κ.Π.

Μάρκας, ώστε αἱ 100 λίτ. δίδουν  $93\frac{1}{4}$  λίτ. Παρισια-  
κᾶς, ὅτοι  $44\frac{1}{2}$  χιλιόγραμμα, ως ἄνω.

Τὸ Σεπτιέρον τῆς ζυγίζει 200 λίτ. ἐντοπίας, ὅτοι 89  
χιλιόγραμμα.

Η Ἀββάπολις εἶχεν αὖταν χωριστὴν ἔδικτὸν τῆς μι-  
κρὰν ἐπονομαζόμενην, καὶ ἀναλογῆσαν μὲ τὴν Παρισι-  
κὴν ὡς τὰ  $30\frac{1}{2}$  πρὸς τὰ  $43\frac{2}{3}$  ὅτοι 13 δακτύλους  
καὶ 6 γραμμάτων μικροτέρα· τὸ δὲ Μέτρον, ὅτοι ὁ νέος  
τῆς Γαλλίας πῆχυς ἔχει  $36\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}$  δακτύλους, ὑπερβαίνει  
διλαδὴ τὴν ριθεῖταιν μικρὰν αὐνὴν  $6\frac{1}{2}\frac{1}{2}\frac{1}{2}$ . Οἱ ἐμπόροι  
μετεχειρίζονται τὴν κοινὴν αὖταν τῆς Γαλλίας ἀναλογῆ-  
σαν  $\frac{1}{4}$  τῷ πῆχεως τῆς Τυρκίας.

Τὸ Σταμνίον (Poc) μέτρον ύγρῶν τῆς Ἀββαπόλεως  
ζυγίζει, ἀς ἀκολεύθως. Εἰς τὰ πνεύματα, ὅτοι ράχια  
3. λίτ. 4 οὐγκ. καὶ 6 γρόσσα· ὅτοι 1 χιλιόγραμμον,  
καὶ 612 γραμματα.

Εἰς τὸν ζῦθον I. χιλιόγραμμον, καὶ 517 γράμματα.

Εἰς τὰ ἔλαια I χιλιόγρ. καὶ -513 γραμματα.

Τὸ Μόδιον (Muid) τῶν ύγρῶν ἐμπεριλαμβάνει 171  
σταμνία.

Τὸ Βαρύλλιον τῷ ζύθῳ ζυγίζει 230 λίτ. 12 ύγρα-  
τῷ δὲ ἔλαιος 200 λίτ. ὅτοι 9 μυριάγραμμα, 7 χιλιόγρ.  
καὶ 829 γράμματα.

Τὸ δὲ Βαρύλλιον τοῦ ὄφαρελαιού 401 λίτ. ὅτοι 19  
μυριάγρ. - 6 χιλιόγρ. 148 γράμματα, περὶ τῶν ὅποιων  
θέλομεν διαλαβεῖν εἰς πλάτος εἰς τὸ Ἀρθρον Γαλλία,  
ἔξηγάντες ὅλα τὰ ἀναγκαῖα, καὶ χρήσιμα.

Η Ἀββάπολις διὰ τὸ μέγατης ἐμπόριον, καὶ τὰς  
τέχνας εἴραι καὶ πολυάνθρωπος, καὶ σύμμερον ἔχει  
21,000 ψυχάς.

Ο ποταμὸς Σόμιμας διερχόμενος ἀπὸ αὐτὴν, χύνεται εἰς  
τὸν Ωκεανὸν 4 Δ. κατωτέρω, καὶ ὥντας πλευστὸς ἐπαυ-  
ξάνει τὸ ἐμπόριόν της πρὸς τὸν Ωκεανόν. Ιδὲ ΣΟ'ΜΜΑΣ.

ΑΒΔΗΡΑ — Asperosa, Πόλις τῆς Εύρωπαϊκῆς Τυρ-  
κίας ἐπὶ τὸ Ἀρχιπέλαγος 9 Δ. πρὸς Ν. Α. τῆς Νι-  
κοπόλεως. M.  $42^{\circ} 50'$ . Pl. B.  $40^{\circ} 58'$ .

ΑΒΕΡ-

ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

**ΑΒΕΡΔΟΝΙΑ** — Aberdeen, Κομητία, ἵτοι Ἐπαρχία τῆς Σκωτίας περιοριζομένη πρὸς Β. καὶ Α. — ἀπὸ τὴν Βορείαν Θάλασσαν πρὸς Ν. ἀπὸ Μέαρον, "Αγγον, καὶ Πέρθον τὰς Ἐπαρχίας πρὸς Δ. ἀπὸ τὴν Βαφίαν, καὶ Ἰντερνέσσον· ἔκτείνεται 38 Λ. κατὰ μῆκος, καὶ 24 κατὰ πλάτος.

**Προϊόντα.** Τὰ σιτάρια, καὶ μάλιστα ἡ βρώμη ταῦτης τῆς εὐφόρη Κομητίας, ἀφ' ἧς διαρκέσυν εἰς τὸν τόπον, πωλεῖται διὰ τὴν αὐτὴν Σκωτίαν, καὶ διὰ τὴν Ἰρλανδίαν ἀρχετά· τρέφει πολλὰ ζῶα, καὶ πωλεῖ ἔξω ἐππους, καὶ πρόβατα· ἔτι δὲ ἔξαίρεται χοίρινα παστά, καὶ ταριχεύμενα, αναβαίνοντα επισίως κατὰ τὸν Ποστετάγχορ (Posterwayth) εἰς 20 λάστα πρὸς 2,000 λίτ. ἥτοι  $765 \frac{1}{2}$  ὄκαδας τὸ ἔτος.

**Οὐάρευμα.** Τὸ ὄψαρευμα τῆς ἐπαρχίας ταύτης ἀρχεται τὸν Ιανουάριον, καὶ διαρκεῖ ἕως τοῦ Μαΐου· ταριχεύονται ἔξαίρεται διάφορα ὄψαρια, καὶ πωλεῖται εἰς τὴν Φλάνδραν, καὶ Γαλλίαν ἀπὸ αὐτὸν περὶ τὰς 3,000 λίτρ. Στερλ. ἵτοι γροσσίων 75,000 Τουρκίας περίπτε.

**Ἐργόχειρα.** Ἐξαίρετον λινὸν τῆς γύνεται εἰς τὴν Αβερδονίαν, καὶ ἐπισημότερον τῆς Στραθβογίας χώρας ἐμπεριεχομένης εἰς ταύτην τὴν Ἐπαρχίαν. Ι2 ἕως 20,000 λίτ. Στερλ. τιμῆς ἐπωλεῖτο διὰ τὰ ἔξω μέρη κατὰ τὸ 1750 — ἔτι δὲ υπόθεται λευκὸν λινόνυμα, καὶ βαμμένον, διὰ ράψιμα μεγάλης ποσότητος.

**Τφαινονται αἱξιόλογα λινὰ πανία.** ὄμοίως δὲ καὶ ρύχα, καὶ ἄλλα μάλιστα ὑφαντά. Ἄδει Κατωτέρω περὶ τούτων.

Ποταμοὶ τῆς Κομητίας εἶναι ὁ Δέης (Dee), καὶ ὁ Δόνας (Done), καὶ Λιμὴν ἐμπορικὸς αἱξιόλογὸς ὁ Ποτερθέατος (Poterthead) χωρῶν ἕως 100 καράβια.

Πόλεις δὲ πρωτεύουσαι, ἡ Νέα, καὶ ἡ Παλαιὰ Αβερδονία.

**ΑΒΕΡΔΟΝΙΑ** — Πόλις διηρημένη εἰς Νέαν (New-Aberdeen) ἡ ὅποία ἔχετεσse πολὺ, καὶ ἔχει μόνον ἐργαζειρεύντας, καὶ βαναύσυς κατοίκης ἐργαζομένης διὰ λα-

γεριασμὸν τῶν ἐγκατοίκων ἐμπόρων τῆς Νέας· ἀπέχεστι  $\frac{1}{2}$   
λεῦγαν ἀπ' ἄλληλων· ἡ Νέα κεῖται, ἐπὶ τὸν Δέην 25  
Δ. πρὸς Β. Α. τῆς Ἐδιμβύργης, καὶ 23 σχεδὸν τῆς τῇ  
Αγ. Ανδρέας. Μ.  $16^{\circ} 5'$ . Πλ.  $57^{\circ} 8'$ .

Μετὰ τὴν Ἐδιμβύργην καὶ Γλασκοβίαν ἡ πόλις αὖ-  
τη προκρίνεται ἀπὸ τὰς λοιπὰς τῆς Σκωτίας διὰ τὴν ἐ-  
πιτιδειότητα, καὶ επιμέλειαν τῶν κατοίκων τῆς εἰς τὸ  
ἐμπόριον.

Προϊόντα τῆς πόλεως ταύτης εἶναι τὰ ρηθέντα αὐτο-  
τέρω εἰς τὴν παρωνυμουμένην Κομπίαν· οἱ Ὀλλανδοὶ  
ἀγοράζουσι πολλὰ παστὰ χοιρινὰ ἀπὸ αὐτὴν διὰ τὰς  
μακρινὰς Θαλασσοπορίας· ἐπειδὴ δὲν τὰ φθείρει ἡ πο-  
λυκαρία, ἡ ἡ θερμότης τῆς διακεκαυμένης Ζώνης.

Τὸ Ὀφάρευμα τῆς πόλεως ταύτης κατὰ τὸν ρηθέντα  
Ποστετύαιδεν ὑπερβαίνει κάθε ἄλλου μέρους τῆς Κόσ-  
μου, ἡ ἐπιτιδειότης τῶν κατοίκων εἰς τὸ νὰ ταριχεύῃ,  
καὶ τὸ ἔκδοτόν των εἰς τὸ νὰ τρέφωνται μὲ ὄφαρια· ἔ-  
τι δὲ καὶ τὸ πλῆθος τῶν Σαλμώνων τῶν εἰρημένων πο-  
ταμῶν αὐξάνει πολὺ τὸ ὄφαρευμα, καὶ πωλεῖ μεγά-  
λας ποσότητας διὰ τὴν Ἀγγλίαν, Γαλλίαν, καὶ Βαλ-  
τικήν. Μετὰ τὸ ἥμισυ τῷ Σεπτεμβρίου ἔως τὴν ἀρχὴν  
τῆς Δεκεμβρίας εἴτε ἐμποδισμένον τὸ ὄφαρευμα, διότι εἰς  
αὐτὸν τὸν καιρὸν τὰ ὄφαρια γεννῦν, καὶ εἶναι ἀπαχα.

Εἰς τὸν πόλιν ταύτην εύρισκονται πολλὰ ὑφαντήρια  
πανίων λινῶν, καὶ κανναβισίων, ἀπὸ τὰ ὅποια στέλ-  
λονται πολλὰ καὶ διὰ τὴν Ἀμερικὴν, μὲ τὰ 35 καρά-  
βια τῶν πολιτῶν ἔχεινων διωρισμένα δι' αὐτὸν τὸ μέρος·  
τὰ δὲ ἄλλα διὰ τὴν Βαλτικήν, καὶ τὰς Ευρωπαϊκὰς Αἰ-  
γιαλές.

Οἱ Νόμοι, ἔθιμα, σταθμοὶ, μέτρα, καὶ νομίσμα-  
τα αὐτῆς τῆς πόλεως εἶναι τὰ αὐτὰ μὲ τὴν λοιπὴν  
Σκωτίαν, καὶ Ἰδεῖ ΣΚΩΤΙΑ.

ΑΒΕΡΡΤΣΤΟΥΓΘΟΝ — Aberystwith, πόλις τῆς  
Ἀγγλίας εἰς τὴν Καρδιγανὴν Κομπίαν ἐπὶ τὸν Ρύδαλον  
ποταμὸν 8 Δ. πρὸς Β. Α. τῆς Καρδιγάνης, καὶ 57 Δ.  
πρὸς Β. Δ. τῆς Λόγδρας. Μ.  $13^{\circ} 20''$ . Πλ.  $52^{\circ} 30'$ .

Τπολαμβάνεται πλεσιωτέρα ἔκεινης τῆς Ἐπαρχίας, καὶ ἔχει αὔγοράν, καὶ ἐμπόριον ἐπαφελές εἰς μόλυβδον· διότι εὐτεῦθεν φορτώνορται εἰς τὰ καράβια διὰ τὴν Λόνδραν αἱ μεταλλικαὶ ὕλαι τῷ μολύβδῳ, αργύρου, καὶ χαλκὸς τῆς Καρδιγάνης· γίνεται καλὸν ὀψάρευμα εἰς τὰς αἰγαλίες της, καὶ ὠφελεύνεται πολὺ οἱ κάτοικοί της.

**ΑΒΟΣ, ΑΒΟ** — πόλις πρωτεύσα τῆς μεγάλης Δυκίας τῆς Φινλανδίας συνενωθείσης τελευταῖον εἰς τὴν Ρωσσικὴν Αὐτοκρατορίαν, 50 Λ. πρὸς Β. τῆς Στοκχόλμης, καὶ 20 Λ. πρὸς Β. τῷ Ρεβέλκ. Μ.  $39^{\circ} 57' 45''$ . Πλ.  $60^{\circ} 27' 2''$ . πρὸς Β. Περικυκλοῦται ἀπὸ βουνά.

Οἱ πολῖται της διαιρεύνται εἰς Συάκις (Σβεδέζις) οἱ ὄποιοι μόνοι ἔχον δικαίωμα νὰ ἐμπορεύωνται μὲ τὰ ἔξω μέρη, καὶ εἰς Φινλανδίας τεχνίτας, καὶ βαναύσους.

Προϊόντα διὰ τὸ ἔξωτερον της ἐμπόριον κυριότερα εἶναι, σιτάρια, ξύλα, σανίδες, σίδηρος, καὶ πανία. Λαμβάνεται δὲ ἔξωθεν γεννήματα διὰ ζῦθον, κρασία, ὄπωρια, αράματα, καὶ ιατρικὰ, μαλλία, πτερὰ, υελία, κ. τ. λ.

Ο λιμήν της εἶναι καλός, καὶ ἔχει δικαίωμα ναυπηγείς· ρέονταν τύπο αὐτὴν ἔχει μόνα 40 καράβια ἀστεγανά μετορεύομενα διὰ τὰ μακρυά μέρη.

Συγκροτεύνται ἐπησίως τρία πανηγύρια εἰς τὴν Ἀβον, ὅτοι εἰς τὴν 13 Ιανουαρίου, τὴν 6 Ιουνίου, καὶ τὴν 26 Αὐγούστου.

Διὰ τὰ ἔθιμα, καὶ σταθμούς, καὶ μέτρα ἀκολυθεῖ τὰ κοινὰ εἰς τὴν Φινλανδίαν. Ιδὲ **ΦΙΝΛΑΝΔΑ**.

**ΑΒΡΙΓΚΑΙ** — Avranches, πόλις Γαλλικὴ εἰς τὸν Νομὸν τοῦ Πορθμοῦ De la Manche, πρωτεύσα πρότερον τῆς Διοικήσεως τῆς Αβριγκινῆς μέρους τῆς Νορμανδίας Μ.  $36^{\circ} 17' 27''$ . Πλ. Β.  $48^{\circ} 41' 18''$ .

Τὸ μεγαλύτερον ἐμπόριόν της συνίσταται εἰς τὸ ἄλας μετακομιζόμενον εἰς τὴν Γρανβίλλαν, "Αγ. Μάλον, καὶ ἄλλαχος, εἴφ' ὧ καὶ γίνεται αὔγορά τρίς τῆς Ἐβδομάδος· καὶ ἐμπορικὴ πανήγυρις ἐπήσιος μετὰ τὴν ἑορτὴν τῆς Αγ. Ανδρέου.

**ΑΒΡΙ-**

**ΑΒΡΙΓΚΙΝΟΝ** — Avranchin, Διοίκησις τῆς Νορμανδίας ἔχει πολλάς ἀλυκὰς, καὶ εὐθυνίαν εἰς μηλέζυνθον, βρύζαν, πριθάρι, καὶ βρώμην, εἰς τὰ ὅποια εμπορεύονται οἱ ἐπαρχιῶται.

Τρεῖς ποταμοὶ Κυεστὼν, Σελάνη, καὶ Σέα, διαπλεύμενος ἕκαστος περὶ τὸ διάστημα μιᾶς λεύγης, εύκολύτερη τὴν μετακόμισιν τῶν εἰρημένων προϊόντων, καὶ γυρίζει διαφόρες μύλους. Ιδὲ καὶ **ΝΟΡΜΑΝΔΙΑ**.

**ΑΒΥΔΟΣ** — Αβύτις, ἢ Αβυχιβή ὄνομαζόμενος τῷ ρχ παρὰ τῶν Ἀράβων, τόπος παραποταμοῦ τῆς Νείλου εἰς τὴν αὖτε Αἴγυπτον, ὅπου γίνεται πόλις Μίκων, καὶ εκβαίνει μεγάλη ποσότης ὥπερ εξαρέτη, πωλημένη εἰς τὴν κάτω Αἴγυπτον. Η πότε μεγάλη αὕτη πόλις κατέντησε τάρας δυστυχεῖς, καὶ λιπρὸν χωρίον.

**ΑΒΥΔΟΣ** — Dardanelli, Τζανάκ Καλεσί, Φρέριον ἐπὶ τὸν Ἐλλήσποντον πρὸς τὸν Ασιατικὸν αἰγιαλόν. Ιδὲ **ΔΑΡΔΑΝΙΑ**.

**ΑΒΤΣΣΕΙΝΙΑ** — ἀπὸ τῆς Ἀραβικῆς Αβὲς, ἢ Χαβὲς, ὅθεν καὶ Χαμπασία παρὰ τῶν Χριστιανῶν Γεωγράφων διὸ τὴν κατωτέρω ἐτυμολογίαν, καὶ ὡς ἀβυσσόδες τῶν φυσικῶν ἀγαθῶν, καὶ τῶν τῆς ἀμαθείας παράκτιων, καὶ παρὰλλων ὅτας ὄρθογραφεῖσα, Μεγάλη Επικράτεια τῆς Αφρικῆς, ὄνομαζομένη παρὰ τῶν παλαιῶν Αἰδονία Αὐτέρα, οἱ ὅποιοι καὶ ὀλίγον τὴν ἐγεώριζον, καὶ

Χρεωστάμεν τὴν χάριν διὰ τὴν ἀκριβῆ περιγραφὴν τύχει τὸ μεγάλης Βασιλείου εἰς τὸν Αγγλον Ιππέα Βρύκον (Bruce) ὁ δποῖδες ἀπόσταλεὶς ἀπὸ ἑταῖρίαν φιλομαθῶν διὰ τὰ εξακριβώσῃ τὰς πηγὰς τῆς Νείλου κατὰ τὸ 1763, ἀπεπλήρωσεν ὡς σοφὸς περιηγητὴς αὐτὸν τὸ χρέος του, καὶ εξεδωκεν ὅλας τὰς ανακαλύψεις ταύτης εἰς Βιβλίον ενδεάτομον, μεταφρασθὲν, καὶ ἐκδοθὲν Γαλλιστὶ τῷ 1790, ἀπὸ τὸ ὅποιον θέλομεν ἀπαρθίσει ἐνταῦθα, ὅσα ἀξιοπερίεργα, καὶ συμβάλλοντα εἰς τὸ Εμπόριον.

Θέσις καὶ Εκτασίς. Συνεργεύει ἡ Αβυσσίνια (τὴν ὅποιαν καὶ Χαμπασίαν ἀπὸ τὴν καταράτου Χασταύ τίν τὸ Χάμ,, ἐπικατάρχος Χαναὰν Χάμ παῖς).

Γενέσ. ἄλλοι κατὰ τὴν ἐντοπιωτέρᾳ διάλεκτον λέγονται) πρὸς Β. Δ. μὲν τὰ Βασίλεια Δεσκίνον, καὶ Φουγκιον· πρὸς Α. μὲν τὴν Σανδακάλαν, καὶ μέρος τῆς Βοζεγγάλης· πρὸς Ν. μὲν τὸ Ζένδρον, καὶ Ἀλέβαν, πρὸς Ν. Α. μὲν τὸ Ἄδηλον (Adel) καὶ πρὸς Β. Α. μὲν τὴν Ἐρυθρὰν Θάλασσαν ἔκτεινεται περὶ τὰς 200 λεύγας πανταχόθεν· καὶ καίται μεταξὺ τῆς  $48^{\circ}$  -  $66^{\circ}$ . τοῦ Μ. καὶ τῆς  $6^{\circ}$  -  $20^{\circ}$ . τοῦ Β. Πλ.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ ΙΩΑΝΝΙΝΑΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ

**Ἐπαρχίας.** Πρώτη εἶναι κατὰ τὸ Βρέκκιον ἡ Βαχαράγα (Bahar nagash) ἔχουσα τόπον ἐπίσημον τὴν Μασάν (Masnah) καὶ ἐκτενομένη ἀπὸ τὸ Ἀκρωτήριον Γκαρδαφῆς, ὃτοι ἰδῶν φεῦγε, ἕως τοῦ Ἰλάρου κόλπου. Κατὰ δὲ τὸ πλάτος μόλις 40 - Ἀγγλικὰ μίλια, διαχωριζόμενη κατὰ μῆκος ἀπὸ σειρὰν βυνῶν παραλλήλων υψωμένων ἀπὸ τοῦ Ἰνδικὸν Ωκεανὸν, ἕως τὸν Αραβικὸν κόλπον· ἐπεὶ γίνονται λίθινοι, σμύρια, κυνάμωμον, πολυάριθμα κόμμια, καὶ βαφαί.

Μετὰ τὸν τόπον Ἀζαβον (Azab) τῆς Ἐπαρχίας ταύτης, ἀρχεῖται τὰ ὄρυκτεῖα ἀλατος ὄρυκτοῦ, κοπτομέναν τετραγωνικῶς περὶ τὸν ἕνα πόδα κατὰ μῆκος, διδομένην ἀντὶ ἀργυροῦ νομίσματος, καὶ ἀποτελεῖτος τὸν πρῶτον πλάτου τῶν ἐντοπίων.

Ἡ οἰδία στενὴ γῇ πρὸς αἰγιαλὸν, καὶ χωριζόμενη ἐναὶ τῆς ρήθείσας σειρᾶς τῶν βυνῶν ἀπὸ τὴν ξυράτ ἐκτείνεται ἕως τὸ Σύσστον τῆς Αἰγύπτου (Συέτ) καὶ ἀποτελεῖ τὴν νοτιωτέραν Ἐπαρχίαν ὀνομαζόμενην Χάβαβον (Habab).

Τιγραία (Tigré) ὀνομάζεται ἡ δευτέρα Ἐπαρχία, εύτυχα διὰ τὴν γειτονίαν της μὲν τὴν πρώτην, καὶ τὸ περισσότερον διότι ὅλον τὸ ἐμπόριον τῆς Αβυσσηνίας μὲν τὴν αὐτικρὺ Αραβίαν γίνεται διὰ αὐτῆς, καὶ ὁ Διοικητής της της ἔχει δικαιώματα γὰρ ἀποτιμᾶ τὰς πραγματείας, καὶ γὰρ λαμβάνει τὰς ἐκλεκτοτέρας ἀνδραπόδα, χρυσὸς καθαρὸς, ἐλεφάντινον, καὶ ἄλλα τινὰ συριστώσικ. ἐκεῖνο τὸ ἐμπόριον τῆς ἔξοδη, καὶ τὰ ὄπλα τὸ τῆς εἰσόδου, τὰ ὅποια κρατεῖ ὅλα ἡ Διοίκησις. Ἡ λεγομένη

Σερ

Ε. Ι. Ιωαννίνα 2006  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

Σιρή (Siré) είναι τόπος μικρὸς ἐμπερικλείόμενος εἰς τὴν αὐτὴν Ἐπαρχίαν· ὁ δὲ ποταμὸς Τακαζῆς είναι σύγορος ἔκεινης μὲ τὴν ἀκόλυθον.

Σαμηνὸν (Samen) Ἐπαρχία βυνάδης πρὸς Ν. τῆς Τιγραίας, 80 μίλια Ἀγγλικὰ μακρυνομένη, καὶ περὶ τὰ 30 πλατυνομένη κατεχομένη ἀνέκαθεν ἀπὸ Ἐβραίς διοικούμενος ἀπὸ ίδιου Βασιλέα ὄνομαζόμενον Γεδεὼν, καὶ Βασίλισσαν Ἰαδίδ.

Βεγέμερος. Ἄλλη Ἐπαρχία πρὸς Β. Α. τῆς Τιγραίας, συνορεύσα μὲ τὴν Ἀγκῶτον (Angot) καὶ πρὸς Ν. μὲ τὴν Ἀμάρραν (Amhara) διαχωριζόμεναι ἀπὸ τὸν Βάσιλον ποταμὸν, καὶ ἀμφότεραι συνορεύσαται πρὸς Δ. μὲ τὸν Νείλον.

Η Ἐπαρχία αὕτη ἔχει 180-μίλ. Ἀγγλ. μῆκος, καὶ περὶ τὰ 80 πλάτος, δίδει ἐπισίως 1000-τάγματα χρυσὸν εἰς τὸν Βασιλέα τῆς Ἀβισσηνίας. Τποδιαιρεῖται εἰς μικρὰς τοπαρχίας, ὅποῖαι είναι ἡ Βογώρα ἔχουσα τὸν λίμνην Ζάραν· ἡ Δρεδά, καὶ ἡ Καρώτα, ὅπκι μόνον γίνονται κρασία δι' ὅλην τὴν Ἀβισσηνίαν· ἔκτος τάτων ἡ Βεγέμερος ἔχει πλῆθος ἥμέρων ζώων παντὸς εἴδους διὰ τὸ ἐπιπεδωτερόν της, ὡς πρὸς τὰς λοιπάς.

Ἀμάρρα, ἄλλη Ἐπαρχία μεταξὺ Βασίλη, καὶ Γεσύνα τῶν ποταμῶν, ἐκτεινομένη 120 μίλ. ἀπὸ Λ. πρὸς Δ. καὶ 40 - ἀπὸ Ν. πρὸς Β. τόπος βυνάδης κατοικύμενος ἀπὸ τὰς εὐγενεστέρας, καὶ ἀνδρειοτέρας Ἀβισσηνύς.

Βαλάκα, τόπος μεταξὺ τῆς Γεσύνης, καὶ τῆς Σάμιβα ποταμῶν, χαρηλὸς καὶ νοσῶδης, ἀλλ' εὔφορος, περιώνυμος διότι ἔκει ἐφυλάχθη ὁ μόνος ἀπόγονος τῆς Βασιλεῶς Σολομῶντος καταδιωκόμενος ἀπὸ τὴν Βασίλισσαν Ἰαδίδ τῷ 900 ἔτει. Λέγεται δὲ καὶ Βασίλειον τῆς Σάκας, Shoa.

Γοϊάμος. Ἐπαρχία 80 μίλ. μακρὰ, καὶ 40 πλατεῖα, ἐπίπεδος, καὶ χλοιφόρος, ἔχοσα μόνον πρὸς τὰς ὄχθας τὸ Νείλον ύψηλὸν βυνόν. Τρέφει πολλὰς ἀγέλας βοῶν, καὶ είσαι πολυάνθρωπος· εἰς αὐτὴν ἐμπερικλείεται καὶ τὸ Δάμωτον.

Αγοβία (Agowt) ὅπισθεν τῶν βυνῶν Ἀμιδαιίδων. Μαϊσζα (Mailhsha) τόπος τῆς Αγοβίας, ὅπου γίνεται τὸ φυτὸν Ἐνσετή, τρέφον ἀντὶ σιταρίου τὰς κατοίκις. Δεμβέα Ἐπαρχία πρὸς τὴν Ζάναν, ἡ Τζάναν λίμνη, ἀπὸ τὴν ὥποιαν πηγάζει ὁ Νεῖλος. Κυάρα (Kuara) πρὸς Ν. τῆς Δεμβέας κατοικυμένη ἀπὸ τοὺς Γούβας, ἡ Γούγας εἰδωλολάτρας. Ναρέα, Ράσον, καὶ Φέελον Ἐπαρχία κατοικυμένη ἀπὸ Μωαμεθανάς, οἱ ὥποιοι φημίζονται ως ἀνδρεῖοι, διότι μὲ μόνον τὸ μακρὺ σπαθίτων φονεύν εἰλέφαντας, καὶ ρινοκέρας.

**Η Ἀβυσσηνία** κεῖται ὑπὸ τὴν διακεκαυμένην Ζώνην, καὶ εἶναι θερμότατον τὸ κλίματος, δροσιζόμενον ἀπὸ τὸ ὄφος τῶν βυνῶν της, καὶ ἀπὸ τὰς ράγδαίας, καὶ αδιακόπις βροχὰς ἀπὸ τὸν Μάϊον, ἕως τὸν Αὔγουστον, ἀπὸ τὰς ὥποιας πλημμυρεῖ ὁ Νεῖλος. **Ιδεὶ ΑΙΓΥΠΤΟΣ.**

Ἐμπόριον. Οἱ Ευρωπαῖοι ἐπιδυμῶντες τὸ ἐμπόριον τῆς Αβυσσηνίας ήγωνίσθησαν νὰ τὸ ἀπολαύσουν, ἀλλὰ δὲν ἐδυνήθησαν διὰ τὴν ἀποστροφὴν τῷ ἔθνῳ ἐκείνῳ πρὸς τοὺς ἀλλογενεῖς.

Πρῶτοι οἱ Πορτογάλλοι ἐξησιάσαντες τὴν Ὄρμον τῆσσον τῆς Περσικῆς Κόλπου τὴν Μασκάταν εἰς τὴν Εὐδαιμονα Ἀραβίαν, καὶ τὴν Σοκοτώραν εἰς τὸν Πορθμὸν τῆς Αραβίκου Κόλπου, εἰσχωρίσαντες εἰς τὴν Αβυσσηνίαν, ἐσύστησαν μέγα καὶ ἐπικερδὲς ἐμπόριον, καὶ ἐβαλήθησαν νὰ συστήσῃν ἀποικίας· ἀλλ' ὁ Βασιλεὺς τῶν Αβυσσηνῶν ὑποκτενθεὶς, τὰς ἐδίωξε, καὶ ἔκοψε τὴν λινοφόδοσίαν μὲ αὐτὰς περὶ τὴν Ιτί. Ἐκαπονταετηρίδα.

Οἱ Ολλανδοὶ καταστρέψαντες τὸ ἐμπόριον, καὶ τὰς ἀποικίας τῶν Πορτογάλλων εἰς τὴν Ασίαν, καὶ Αφρικὴν, καὶ ἀνεγείραντες τὸ ποτὲ μέγα ἐδικόν των, δὲν ἐδυνήθησαν νὰ φιλιωθῶν μὲ τὰς Αβυσσηνίας.

Οἱ Αγγλοὶ ἐπεμελήθησαν νὰ συστήσῃν ἐμπόριον μὲ τὴν Αβυσσηνίαν, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ ἀπεβλήθησαν.

Οἱ Γάλλοι ποτὲ δὲν ἐσυστήθησαν εἰς τὴν Ασίαν καθὼς, πρέπει διὰ νὰ δοκιμάσουν τὴν τύχην των καὶ μὲ τὴν Αβυσσηνίαν, ὅπου κατὰ τὸ 1700 τοῖς εἶχε εὐκο-

λύνει τὴν εἰσοδον ὁ Ἰατρὸς Κάρολος Πογκῆτος (Poncet) ἰατρεύσας τὸν ἐκεῖ Βασιλεύοντα ἀπὸ αὐτῶν ἀσθένειαν, καὶ λαβὼν μεγάλην ύπόληψιν.

Ἡ εἰσοδος τῶν Εὐρωπαίων ἔμενεν αὐστηρῶς ἐμποδισμένη εἰς ἐκεῖνο τὸ Βασίλειον, καὶ μόνος ὁ εἰρημένος Βρέκης ἀπεσταλμένος ἀπὸ τὴν Δόνδραν εύρηκε τὴν εὐκολίαν νὰ εἰσχωρήσῃ περιπυητικῶς.

**Προϊόντα.** Ἡ Αβυσσηνία κειμένη ἀντικρὺ τῆς Εὐδαιμονος Ἀραβίας, καὶ εἰς τὸ ἴδιον κλίμα, ἔχουσα ὀλγυώτερα βυνά, καὶ περισσοτέραν γῆν διὰ καλλιέργειαν, ἔτι δὲ πολλὰ; ποταμὺς, ύπερβαίνει ὅχι μόνον τὴν ρηθεῖσαν Ἀραβίαν, ἀλλὰ καὶ ὅλα τὰ λοιπὰ μέρη τοῦ κόσμου εἰς τὴν καρποφορίαν.

Οἱ Μιστιογάριοι Ἰνσυῖται (Lettres Edifiantes, Τομ. IV. p. 92) καὶ ὁ Κύρ Θευερώτος, Τόμ. Β'. συμφώνως μαρτυρῦσιν ὅτι οὐ γῆ ἐκείνη εἶναι εὐφορωτάτη, καὶ τὰ γεννήματα θερίζονται τρίς κατ' ἕτος. ύποκεινται ὅμως πολὺ εἰς τὴν φθορὰν τῶν ἀκρίδων. Οἱ ἐκεῖ πάροικοι Μωαμεθαροὶ τὴν ὄνομαζεν Παράδεισον ἐπίγειον· ἀλλ' εὖλος ἀμφιβάλλω ἀν εἰς τοιαύτην βάρβαρον Διοίκησιν, ἀτεχνον λαὸν, καὶ ἀνεπιτήσειον, ἥμπορεῖ νὰ συστηθῇ ὁ τοῦ Θεῦ Παράδεισος!

Γενιέμαται τῆς Αβυσσηνίας εἶναι ὄλγον σιτάρι, ἀλλὰ πολὺ κριθάρι, κευχρὶ, ἀραβοσίταρον, καὶ βρώμη, καὶ ἔτε τὸ ἐκεῖ ὄνομαζόμενον Τέφον, γένυνη μα ἄγνωστον εἰς ἡμᾶς, μικρὸν σπιρὶ, θρεπτικώτατον, καὶ παρομοιάζει εἰς τὴν γεῦσιν μὲ βρύζαν· τὰ ρύζιά της εἶναι πολλὰ, καὶ τρέφεν τὴν Γένδαν, καὶ Μέκκαν ἀγοραζόμενα εἰς τὴν Ἀραν παράλιον πόλιν ἀπὸ τὰς Ἀραβίας.

Εὐτορεῖ προσέτει εἰς παιτοῖα ὄπωρικὰ, ὡς λεμόνια, κίτρα, χρυσόμηλα, σῦκα, ρόδικινα, ρόδια· καὶ εὐωδιάζει ὁ τόπος ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν ἀνθέων αὐτῶν τῶν δένδρων, συνιστώντων δρυμὺς ὄλοκλήρυς ἀπανταχῇ· τὰ σταφύλια της εἶναι ὄλιγα, καὶ τὸ κρασὶ ὄμοιώς· οἱ κάτοικοι πίνουν ζῦθον ἀπὸ κευχρὶ, καὶ ύδρομελι κατασκευαζόμενον ὅτῳ.

Βρέχοντες τὸ πιθάρι διὰ νὰ φυγρώσῃ τὸ ἐψήνυ, ὡς  
ἡμεῖς τὸν καθέν, ὁμοίως καὶ ρίζαι χόρτη εἰποτίν ὄνα-  
μαζομένην Τέδδον· τὰ κοπανίζεν φίλα, καὶ χωριστά.  
Ἐπειτα βάλλεν εἰς χύτραν γανωμένην, ἢ πιθάρι, μέ-  
λι, καὶ τετραπλῆν νερόν· καὶ εἰς δέκα λίτρας ἀπὸ τῆς  
μίγματος ἀνὰ δύω οὐγκίας ἀπὸ τὰς ρίζεις σας κόνεις.  
Τὰ αφήνεν 3 ὥρας εἰς τόπον θερμὸν ανακατώνοντές τα,  
καὶ μετὰ 3 ἡμέρας γίνεται ἔξαιρετον ὑδρόμελο καθαρὸν  
ὡς τὸ λευκὸν χρασὶ τῆς Ἰσπανίας, νόστιμον, καὶ δυ-  
νατόν· ἀπὸ αὐτὸν διασταλάζεν καὶ πιεῦμα παρόμοιον  
μὲν τὸ ἑδικόν μας οἰνόπνευμα.

*ΠΑΝΤΑ ΚΛΙΣΤΑΝΤΙΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ ΛΙΕΥΘΥΝΙΑΣ*  
Ζαχαροκάλαμα γίνονται πολλά, ἀλλὰ δὲν ἔχεύρων νὰ  
κάμουν ζάχαρι, κατὰ τὸν Ἀλλένη (Halley). ἐὰκ οἱ  
Αβυσσοί εἰχον ζαχαροποιεῖσα ἕθελον ὑπερβῆ τὴν Βρα-  
σιλίαν, καὶ ἕθελεν ἔχαρκη τὸ ζάχαρι των δὲ ὅλην τὴν  
Ασίαν, καὶ τὴν Εύρωπην. ("Ατλας Θαλάσσιος").

Κατὰ τὸν αὐτὸν Συγγραφέα τὰ λινάρια τῆς Αβυσ-  
σηνίας εἶναι τὰ ὄραιότερα τῷ κέρμα, καὶ μὲν αὐτὰ ὑ-  
φανταν οἱ παλαιοὶ Αἰγύπτιοι ἔκεινα τὰ περιάνυμα λι-  
νόπτανα, ὅταν τὸ Βασίλειον ἔκεινο διοικύμενον καλῶς ἔ-  
κανε νὰ ἀνθεύῃ αἱ τέχναι, καὶ τὰ ἐργάχειρα εἰς αὐτό.

Τὸ Βαυβάκι τῆς Αβυσσηνίας γίνεται απὸ χαρόδεν-  
δρον εἰς μεγάλην ποσότητα, καὶ εἰς καλὴν ποιότητα κα-  
θώς εἰς τὰς Ἰνδίας.

"Εχει ἔτι πολὺ καρδάμωμον, εὐώδες γιγκίβερι, καὶ  
καλύτερον απὸ τῆς Ἰνδίας. Ο Πλίνιος γράφει ὅτι εἰς τὴν  
Αἰδιοπίαν ἐγίνετο πολὺ Κιννάμωμον, καὶ εἰς τὰς πα-  
λαιάς χάρτας ὁ τόπος ὃτος ὄνομάζεται Κινναμωμοφόρος  
Βασίλειον (Cinnamomifera Regia) καὶ κατὰ τὴν γνώ-  
μην τῶν περιηγητῶν, ἀν τὰς αράματα τῶν Μολάκων Νή-  
σων μετεφυτεύοντο εἰς τὴν Αβυσσηνίαν, ὅλα ἡμποροῦ-  
σαν νὰ εὑδοκιμήσουν.

Τὸ χαρόδενδρον γίνεται καὶ καρποφορεῖ εἰς αὐτὸν τὰς  
τόπους· ἢ σένα, ἢ ἀλών, ἢ σμύρνα, ἢ κασία, ἢ ταμά-  
ρινδος, καὶ ἄλλα πολλὰ ἰατρικὰ συναριθμῆνται εἰς τὰ  
προϊόντα τῆς Αἰδιοπίας. "Εχει πολλὰ καλὰ ξύλα, καὶ

έξαιρετον ἔβενεν· ὥστε ἀναμφιβόλως ἐὰν ἦτον δύνατόν  
ναὶ γένην ἔκει ἐμπορικαὶ ἀποικίαι, τὸ ἐμπόριον αὐτῆς  
τῆς γῆς, ἥδελον ἐλαττώσῃ πολὺ τὸ τῶν Ἰνδῶν δια-  
πολλὰ αἴτια.

Ζῶα. Τρέφει ἡ Ἀβυσσηνία καλοὺς ἵππους, ἡμίό-  
νες, ὄνεις, ἀγέλαις βοῶν, καὶ ποίμνια προβάτων, εἰς  
τὰ ὅποια ἀναλογίζεται ὁ πλεῦτος τῶν κατοίκων. Ἐχει  
πλῆθος πτηνῶν, λαγῶν, καὶ ἄλλων κυνηγίων· διότι οἱ  
Ἀβυσσηνοί δὲρ γνωρίζουν τὸ κυνῆγον. Αἱ μέλισσαι μὲν  
παράξειν εἰς ἡμᾶς τρόπον συγκατοικεῖν με τὰς ἀνδρά-  
πτυς εἰς τὰς οἰκίας, καὶ δίδυν μεγίστην ποσότητα μέ-  
λιτος, καὶ κυρία· ὥστε εἰς τὴν κοινὴν χρῆσιν μεταχει-  
ρίζονται ὅλοι οἱ κάτοικοι κυρία, καὶ λαμπάδες ἀπὸ αὐ-  
τῶν, καὶ δὲρ κάμνην ἀλειμματοκυρία. Τὸ ἐλεφάντινον φέ-  
ρεται ἀπὸ τὴν ἐσωτέραν Ἀφρικήν.

Μέταλλα, καὶ ὄρυκτα. Ἡ γῆ ἔχειν ἔχει πο-  
λὺν χρυσὸν εὐρίσκομενον ὅχι μόνον εἰς τὰ μεταλλεῖα,  
ἄλλα καὶ εἰς τὰ χωράφια παρὰ τῶν γεωργῶν, καὶ εἰς  
τοὺς ποταμοὺς, καὶ χειμάρρους καθαρώτεροι· ἀλλ' ὅλος  
καθαριζόμενος καὶ χυνόμενος εἰς κομμάτια, δίδεται εἰς  
τὸν Βασιλικὸν Θησαυρὸν, καὶ μεταδίδεται διὰ τοὺς μι-  
σθὺς τὰ στρατιωτικά.

Τὰ ἐντόπια μάρμαρα εἶναι ἔξαιρετα· τὸ ὄρυκτὸν ἄ-  
λας τῆς Τιγραίας συναλλάσσεται μὲν πραγματείας, ἀν-  
τὶ μετρητῶν· μερικὰ βυρὰ ἔχει τεάφι· πλὴν δὲν ἔχει-  
ρυν ναὶ κάμνη πυρῆτιν κόνιον.

Οἱ καλύτεροι Σμάραγδοι ἔκει εὑρίσκονται, μάλιστα εἰς  
τὰς Νίσυς πλησίον τῆς Ἀσκης, καὶ εἶναι πολύτιμοι.

Εἰς τὰς αἰγιαλύς της ὁ φαρεύονται τὰ καλά μαργαρι-  
τάρια, καὶ συνάζονται τὰ ὄστρακα τῶν μαργαροφόρων  
κόγχων, τὰς ὅποιας Σαδέφι ἀπὸ τῆς Τύρκης ἔμαδομεν.

Τέχνας. Μὲν ὅλα τὰ ριζέντα καλά προϊόντα, καὶ  
τὴν εὔκολίαν πρὸς εὐδοκίμησιν τῶν τεχνῶν, οἱ Ἀβυ-  
σσηνοί, μὴ ἔχοντες ἀνάγκην ἀπὸ πολλὰ ἐνδύματα, καὶ  
εὐχαριστάμενοι εἰς ἓν μόνον βαμβακερὸν μακρὺ ὑποκά-  
ρυπτον, δεν γνωρίζουν κάμμισι τέχνην· μόλις οἱ ἔχει-

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΠΕΡΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΙΔΕΩΝ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΠΙΧΟΡΗΣΤΙΚΗΣ ΚΑΘΗΓΗΣ

κάτοικος Ἐβραῖος υφαίνειν αὐτὰ τὰ χοιρόπανα, καὶ τὸς  
ἐνδύνα : Ἐμπόριον δὲν ἔχει διὰ νὰ ζωγόνησεν τὰς τέ-  
χνας, καὶ νὰ ὀφελήθει ἀπὸ τὰ κάλα τῆς γῆς των .

Οἱ πολλοὶ πλευστοὶ ποταμοίτων, ὡς ὁ Νεῖλος, καὶ  
ὁ Ἀράστης ὀφελεῖ μόνον διὰ τὸ πότισμα, καθὼς καὶ  
αἱ μεγάλαι λίμναι. Οἱ λιμένες Συάμεμός, καὶ Ἐρκίκος  
εἰναι ἕρημοι ἀπὸ πλοΐα, καὶ εἰς μόνην τὴν Μεσόγαν γί-  
γνεται τὸ μικρὸν ἐμπόριον τῆς Ἀβυσσηνίας, καὶ τῶν γε-  
τονευόντων Ἀφρικανῶν : Ιδὲ ΜΕΣΟΝΑ, ὅπου θέλομεν εἰ-  
δέσει καὶ τὰ μέτρα, καὶ ζυγία, καὶ συνιδιόμενα νο-  
μίσματα εἰς τὸν τόπον :

**Κάτοικοι:** Κατὰ τὴν μαρτυρίαν τῆς εἰρημένης Ἰατρῆς  
Πογκῆτα ἐμπεριεχομένην εἰς τὸν Συλλογὴν τῶν Οἰκοδο-  
μικῶν Ἐπιστόλων (Lettres Edifiantes) ἡ Ἀβυσσηνία εἴ-  
ναι πόλυναυδρωποτάτη, ἀπότελεσμα φυσικὸν τῆς εὐφο-  
ρίας τὸν τόπον, καθὼς εἰς τὴν Ἐμπορικὴν Σπεδὴν ἀπε-  
δεῖξαμεν ; καὶ τὸ βδελυκτὸν αὐνδρωπεμπόριον, τὸ ὅποιον  
συνεδίζεται εἰς αὐτὴν τὴν Ἐπικράτειαν, ὡς καὶ εἰς τὴν  
λοιπὴν Ἀφρικὴν ; δὲν προφέταις νὰ ἐλαττώσῃ τὸ πλῆ-  
θος τῶν κατοίκων :

Τὰ αὐνδράποδα τῆς γῆς ταύτης πρόκρινονται εἰς τὴν  
Ἀραβίαν, καὶ Ἰνδίαν ἀπὸ τὰ λοιπὰ Ἀφρικανὰ, ὡς  
πιστότερα . διορίζονται εἰς διαφόρας ἐπιστάσιας ὄικια-  
κὰς, καὶ εμπορικὰς, καὶ συχνάκις ἀπελευθερώνται κα-  
θὼς καὶ εἰς τὴν Τουρκίαν . Ιδὲ ἈΝΔΡΑΠΟΔΟΝ εἰς  
τὸ Α'. Βιβλίον .

Οἱ Ἀβυσσηνοὶ εἶναι αἰδοὶ κατὰ τὴν ὅφιν, ὅθεν Αἰ-  
δίοπες, ἢτοι βαθυκαστανόχροες, εὔρωστοι, δυνατοί, καὶ  
λοκαρμωμένοι : ἀλλ' ὀκνηροί , καθὼς ὅλοι οἱ κάτοικοι τῶν  
Φερμῶν κλίματων : Αἱ γύναικες τῶν εἶναι ἐλευθερώτεραι  
ἀπὸ τὰς λόιπας τῶν Ἀσιατικῶν μερῶν, (ἴσως διὰ τὸ  
ἐπικρατεῦσα Χριστιανισμὸν ) πολύτοκοι, καὶ οἱ πόλυγα-  
μίαι εἰς αὐτὸν τὸ ἔθνος εἶναι συγχωριμένη .

ΑΓΑΘΗ — πόλις τῆς Γαλλίας, Agde, κατὰ συγ-  
κοπὴν λεγομένη ἀπὸ τὴν παλαιῆ, Ἀγαθὴ Τύχη, κείμε-  
νη ἐπὶ τὸν Ἐραῦτον Ποτ. ? Δ. πρὸς Β. Δ. τῆς Ναρ-  
βά-

βώρις, 12 πρὸς Ν. τῷ Μογγπελλιέρᾳ, καὶ 159 πρὸς Ν. τῷ Παρισίων. Μ.  $21^{\circ} 8' 11''$ . Πλ.  $43^{\circ} 18' 57''$ .

Τὰ περίχωράτης ἔχει τὰ καλύτερα μαλλία τῆς Γαλλίας, καὶ εἰβάλλει πολὺ μετάξι, τὸ ὅποῖον καὶ χόρτου τοῦ Κάλυ παρονομάζεται, διὰ τὸ ἐμπόριόν της. Ιδὲ ΛΙΓΚΟΥΑΔΟ'ΚΑ.

**ΑΓΑΤΩΝ** — Agaton, πόλις τῆς Ἀφρικῆς ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν τῆς Γιγέας εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ὀχθὴν τῷ Φερμοσύ ποταμῷ, 20 Λ. πρὸ τῶν ἐκβολῶν του.

Η πόλις αὕτη πρότερον ἦτοι ἀξιόλογος διὰ τὸ ἐμπόριόν της· ἀλλ᾽ ἐρημωθεῖσα ἀπὸ τῆς πολέμους, τώρα ἀνοικοδομεῖται παρὰ τῶν περιοίκων της, οἱ ὄποιοι συνάζονται εἰς τὴν ἀγοράν της διὰ τῆς ἐβδομάδος, καὶ καί μνουσι τὰς λιψόδοσίας των. Ο αἴρτης εἶναι υγιεινότερος ἀπὸ ὅλων τὰ λοιπὰ μέρη ἐκείνη τὴν τόπου.

**ΑΓΓΕΛΟΠΟΛΙΣ** — La Puebla de los Angelos, πόλις πρωτεύσα τῆς Ἐπαρχίας Τλασκάλας, ὑπὸ τὸ Βασίλειον τῷ Μεξικῷ εἰς τὴν Βορείαν Ἀμερικὴν, 100 μίλια πρὸς Δ. τῷ Ἀνατολικῷ αἰγιαλῷ, 62 πρὸς Ν. Α. τῷ Μεξικῷ, καὶ 12 πρὸς Ν. τῆς Τλασκάλας. Μῆκος  $27^{\circ} 30'$ . Πλ. Β.  $19^{\circ} 40'$ .

Η πόλις αὕτη διὰ τὸν εὔχρατον αἱρεταῖς αποκατεστάθη, μετὰ τὴν συμβάσαν πληυράν εἰς τὸ Μεξικόν, πολυανθρωποτάτη, καὶ κέντρον τῶν ἐργοχείρων ἐκείνων τῶν μερῶν. Υφαίνονται ρύχα παρόμοια μὲν τὰ Σεγοβίανα, σκιάδια ἐξαίρετα, καὶ ύελικα πολλὰ, διότι μόνον εἰς αὐτὴν ἔχει ύελεψεῖον ὅλα ἐκεῖνα τὰ μέρη. Ο περισσότερος ὅμως πλυτισμὸς ταύτης τῆς πόλεως προέρχεται ἀπὸ τὰ ἀργυροτυπεῖα. ἐπειδὴ τὸ ἥμισυ τῶν ἀργύρου τῶν μεταλλείων τῆς Ζακατέκης γομισματοίεται εἰς αὐτὴν καθὼς τἄλλο ἥμισυ εἰς τὸ Μεξικόν.

Η γῆ της εἶναι εὐφορος εἰς ὅλα τὰ γεννήματα, καὶ ὄσπρια, καὶ εἰς ζαχαροκάλαμα, καὶ τὸ ἐμπόριόν της ἀρκετόν. διότι εἰς αὐτὴν ἀγοράζονται αἱ Εὐρωπαῖαι πραγματεῖαι, μεταφερόμεναι ἀπὸ τὴν Ἀλγερσταύρωσιν, ἢτοι Βέρα Κρύζ.